



為使用IRCC資助服務的家長而設

## 認識新移民兒童照護 (CARE FOR NEWCOMER CHILDREN - CNC) 計畫

歡迎!我們的CNC計畫專為初到加拿大且獲取IRCC資助服務的兒童及其家庭提供支援而設。我們樂意協助。

我們知道這段時期對您和您家人來說是個極大的轉變。我們旨在讓您的子女感到受歡迎、安全和受保護，並在你們家定居加拿大的過程中，支援兒童的發展並助其建立自信。

當兒童參與CNC計畫期間，家長必須全程留在設施範圍內。

### 沒有什麼比您子女的安全更重要!

請放心，我們的職員具有相關資格及經驗。

- 全體職員皆通過背景/犯罪記錄審查，並受過急救訓練。
- 我們遵照CNC要求並受其監察，以確保符合健康及安全標準。
- 為確保所有兒童皆獲公平對待及尊重，我們設有行為管理政策。職員必須以正面的方式鞏固行為舉止，並不容許體罰或責罵，亦不可置之不理或疏於看管。
- 如有兒童可能受到傷害或忽視，職員有專業責任和法律義務向有關當局匯報任何情況。

如欲了解詳情，歡迎向我們索取行為管理政策或懷疑虐待/疏忽照顧兒童政策的副本。

### 您可以期望從CNC得到甚麼?

在加拿大我們照顧一群兒童的方式，或會與您的國家有所不同。如對紀律、飲食、語言、教育或平日常規有疑問，請向我們查詢。根據研究顯示，兒童從遊戲中學習，因此職員會計畫各種以遊戲為本且具教育性的學習活動，以切合兒童的興趣、年齡、能力和文化。您的子女會與其他兒童練習社交技巧，並建立日後入學所需的技能。

### 您能如何協助子女適應CNC?

子女對開始CNC有所懼怕是正常的。職員會與您一同讓過渡過程變得較容易，但起初您的子女或會哭鬧、纏擾您或表現出其他行為。有關如何有助減輕子女懼怕的詳情，可索取《歡迎使用CNC：成功分離的家長指南 (Welcome to CNC: A Parent's Guide to Gradual Separations) 》。

## 家長與職員互相溝通很重要!

我們鼓勵您認識我們的CNC職員，並分享有關您子女的資訊。我們攜手合作，便能更有效地支援您的子女，並保障他們的安全。

### 謹記將下列事項告訴職員：

- 敏感或飲食限制；
- 疾病或子女正服用的藥物（請注意：藥物僅於危及性命的情況下施用，且切勿將藥物留給子女或留在其背包中）；
- 以及特殊需要或障礙。他們可加以協助！

### 將下列事項告訴職員亦有幫助：

- 您子女的午睡或餵食時間；
- 您子女的興趣和最喜愛的食物；
- 有助職員與您子女溝通的字詞；

- 有關家人和兄弟姊妹的資訊（或帶備全家福）；
- 以及您照顧子女的特別方式和您希望CNC怎樣照顧。

### 其他謹記事項：

- 為確保您子女的安全，僅可由註冊使用服務的家長接送子女。
- 您必須替子女簽到和簽退。
- 請因應天氣情況及子女在計畫中會進行的活動，適當地為子女穿衣。如對子女該怎樣穿著有疑問，請向職員查詢。
- 讓子女定期出席尤為重要，以便維持其平日常規並為入學作準備。如子女必須缺席，請通知職員。
- 如子女生病，請留在家中休息，以免傳播疾病。發燒或腹瀉的兒童必須在症狀完全消退24小時後，方可回到CNC。

## 有關我們的CNC計畫

照顧者姓名：\_\_\_\_\_

Caregiver's Name / Nom du dispensateur de soins

CNC時間：\_\_\_\_\_

CNC Hours / Heures de garde d'enfant

|  | 是<br>Yes / Oui        | 否<br>Non / Non        |  | 是<br>Yes / Oui        | 否<br>Non / Non        |
|--|-----------------------|-----------------------|--|-----------------------|-----------------------|
| 需要接種疫苗<br>Immunization required / L'enfant doit avoir été vacciné  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 自備安撫玩具<br>Bring a comfort toy / Apportez un jouet réconfortant                     | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 我們提供小食<br>We provide snacks / Nous fournissons des collations  | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 自備額外衣物<br>Bring extra clothes / Apportez des vêtements supplémentaires             | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 自備子女的午餐/小食<br>Bring food for your child's lunch/snack / Apportez le déjeuner/ la collation de votre enfant | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 自備室內鞋履<br>Bring indoor shoes / Apporter des chaussures d'intérieur                 | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 午膳時由您照顧您的子女<br>You care for your child at lunch / Vous prenez soin de votre enfant au déjeuner             | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 自備毛毯(如需要)<br>Bring a blanket (if needed) / Apportez une couverture (si nécessaire) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 我們安排午睡<br>We have a naptime / Notre programme prévoit une sieste   | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | 自備尿布(如需要)<br>Bring diapers (if needed) / Apportez des couches (si nécessaire)      | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |



支援年幼移民的照護和安居

有關更多的家長資源，請瀏覽：  
[www.cmascanada.ca](http://www.cmascanada.ca)



Care for  
Newcomer  
Children